

Certification of Translation Accuracy

Translation of Academic Transcript from Portuguese to English

As an authorized representative of eVerbary, LLC, a professional translation services agency, I hereby certify that the above-mentioned document has been translated by an experienced, qualified and competent professional translator, fluent in the above-mentioned language pair and that, in my best judgment, the translated text truly reflects the content, meaning, and style of the original text and constitutes in every respect a complete and accurate translation of the original document. This document has not been translated for a family member, friend, or business associate.

This is to certify the correctness of the translation only. I do not make any claims or guarantees about the authenticity or content of the original document. Further, eVerbary, LLC, assumes no liability for the way in which the translation is used by the customer or any third party, including end-users of the translation.

A copy of the translation is attached to this certification.

[Signature]

Alejo Fiasche Cormick
Authorized Representative
Order Date: October 27, 2026
eVerbary
1209 Mountain Road PI NE
Suite N
Albuquerque, NM 87110
United States



SAMPLE TRANSLATION · fictitious names and data

[University coat of arms]

FEDERAL UNIVERSITY OF VILA SERENA
OFFICE OF THE DEAN OF UNDERGRADUATE STUDIES

ACADEMIC TRANSCRIPT

Student: **MARIANA COSTA ALBUQUERQUE** · Student no.: 2018104527 · CPF [Cadastro de Pessoas Físicas: Brazilian taxpayer number]: 123.456.789-09 · RG [Registro Geral: identity card]: 12.345.678-9 SSP/MG [issued by the Public Security Department of Minas Gerais]
Program: Computer Science – Bachelor's degree. Accredited by Port. [Portaria: ordinance] MEC [Ministério da Educação: Ministry of Education] no. 9.876 of 14/09/2012 [DD/MM/YYYY], D.O.U. [Diário Oficial da União: Federal Official Gazette] of 17/09/2012.

Course	CH [class hours]	Grade	Attendance	Status
2018/1				
Differential and Integral Calculus I	90	8,5	95%	AP [passed]
Algorithms and Programming	60	9,2	100%	AP
General Physics I	60	4,8	80%	RM [failed, grade]
Portuguese for Academic Purposes	30	–	–	AE [credit transferred]
2018/2				
Differential and Integral Calculus II	90	7,6	92%	AP
Data Structures	60	8,9	97%	AP
General Physics I	60	7,0	90%	AP
Linear Algebra	60	7,8	93%	AP
2019/1				
Numerical Calculus	60	8,0	94%	AP
Object-Oriented Programming	60	9,5	100%	AP
Discrete Mathematics	60	6,4	88%	AP
Databases I	60	8,8	96%	AP
2019/2				
Software Engineering I	60	9,0	98%	AP
Computer Networks I	60	7,3	90%	AP
Operating Systems	60	5,2	70%	RF [failed, attendance]
Applied Statistics	60	8,1	92%	AP

CR [Coeficiente de Rendimento: cumulative grade average]: 8,12 · Grades from 0 to 10 [decimal comma as in the original]; passing requires a minimum grade of 6,0 and minimum attendance of 75%.

ENADE [Exame Nacional de Desempenho dos Estudantes: national student performance exam]: in good standing (Law no. 10.861/2004). Issued on 05/02/2026.

[signature]
Profa. Dra. [Professora Doutora:
Professor, PhD] Helena M. Duarte
Dean of Undergraduate Studies

**[digital seal: Federal University of
Vila Serena]**

[signature]
Carlos E. Moura
Registrar's Office

Authentication code: VS-2026-000417 · Page 1 of 3